

Seniorenberatung

Yaşlı danışmanlığı

Консультация лиц пожилого возраста

Porady dla seniorów

استشارات المسنين



Für Senioren ab 65 Jahre und ihre Angehörigen •

65 yaş üzeri yaşlılar ve yakınları için •

Для лиц пожилого возраста от 65 лет и их близких •

Dla seniorów od 65 roku życia i ich rodzin •

للمسنين من سن 65 عامًا وأسرهم



Sie haben Fragen ...

zum Beispiel:

- Welche Hilfen für ältere Menschen gibt es?
- Wo gibt es finanzielle Unterstützung?
- Welche Anträge können gestellt werden?
- Pflegefall – was nun?
- Wer hilft in schwierigen Lebenslagen?

Die Beratungsstelle hat Antworten ...

Hier finden ältere Menschen, Angehörige und interessierte Bürgerinnen und Bürger Unterstützung und Begleitung zu allen Fragen oder Problemen, die „rund ums Alter“ entstehen können.

Die Mitarbeiterinnen der Beratungsstelle helfen dabei, sich durch das vielfältige Angebot an Leistungen und Diensten zu finden und begleiten in schwierigen Lebenslagen.

Die jeweils individuelle Beratung wird in der Beratungsstelle oder auf Wunsch auch bei einem Hausbesuch durchgeführt.

Die Beratung ist in jedem Fall kostenlos, vertraulich und neutral!

Sorularınız mı var ...

Örneğin:

- Yaşlı insanlar için ne gibi yardımlar mevcuttur?
- Nereden maddi destek alınabilir?
- Hangi başvurularda bulunulabilir?
- Bakım durumu – şimdi ne yapılmalıdır?
- Hayatın zor dönemlerinde kim yardım eder?

Danışmanlık merkezi sorularınızı cevaplandırıyor ...

Burada yaşlı insanlar, yakınları ve ilgilenen vatandaşlar “yaşlılıkla ilgili” ortaya çıkabilecek tüm sorular ve sorunlarda destek ve rehberlik hizmeti bulabilirler.

Danışmanlık merkezi çalışanları sunulan zengin performans ve hizmet yelpazesine ilişkin rehberlik yapmakta ve yaşamın zor dönemlerinde size refakat etmektedir.

Bireysel danışmanlık hizmeti danışmanlık merkezinde veya talep üzerine bir ev ziyaretiyle gerçekleştirilebilmektedir.

Danışmanlık daima ücretsiz, gizli ve tarafsızdır!

У вас есть вопросы ...

например:

- Какие существуют виды помощи для пожилых людей?
- Где можно получить финансовую поддержку?
- Какие ходатайства можно подать?
- Возникла необходимость в постоянном уходе - что теперь?
- Кто оказывает помощь при тяжёлых жизненных ситуациях?

У консультационного бюро есть ответы ...

Здесь пожилые люди, их близкие и заинтересованные граждане могут найти поддержку и сопровождение во всех вопросах и проблемах, которые могут возникнуть в связи с темой «возраст».

Сотрудницы консультационного бюро помогают разобраться в разнообразных предложениях услуг и сервиса и сопровождают вас в тяжёлых жизненных ситуациях.

Консультации, всегда индивидуальные, проводятся в консультационном бюро или, при желании, также при домашнем посещении.

В любом случае консультации бесплатные, конфиденциальные и нейтральные!

Macie Państwo pytania ...

Dotyczące na przykład następujących zagadnień:

- Jaki rodzaj pomocy jest oferowany osobom starszym?
- Gdzie można starać się o wsparcie finansowe?
- Jakie wnioski można złożyć?
- Wymagam opieki – co teraz?
- Kto pomaga w trudnych sytuacjach życiowych?

W poradni znajdziecie Państwo odpowiedzi ...

W poradni osoby starsze, ich rodziny oraz wszyscy zainteresowani mieszkańcy znajdą wsparcie i pomoc we wszystkich pytaniach i problemach, które mogą pojawić się w temacie „podeszłego wieku”.

Pracownicy poradni pomogą Państwu odnaleźć się w bogatej ofercie świadczeń i usług i będą Państwu towarzyszyć w trudnych sytuacjach życiowych.

Indywidualne porady odbywają się w poradni lub, na życzenie, również u Państwa w domu.

Wszystkie porady są darmowe, poufne i niezobowiązujące!

لديك استفسارات... ■

مثل:

- ما المساعدات المتاحة لكبار السن؟
- أين يوجد الدعم المالي؟
- ما الطلبات التي يمكن أن تقدم؟
- رعاية ترميضية.. ماذا إذن؟
- من يقدم يد العون في أوضاع الحياة الصعبة؟

مركز الاستشارات لديه الإجابة... ■

نحن نقدم خدمات الدعم والتوجيه لكبار السن وذويهم والمواطنين والمواطنات، ونجيب على جميع الاستفسارات والقضايا التي تتعلق بالسن.

يساعد فريق العمل بمركز الدعم في العثور على أفضل المزايا والخدمات ضمن قائمة متنوعة من العروض المتاحة، بالإضافة إلى تقديم الدعم في أوضاع الحياة الصعبة.

تتم الاستشارات بشكل شخصي في مقر مركز الدعم، كما يمكننا زيارتكم في المنزل عند الطلب.

جميع الاستشارات مجانية، وسرية، ومحايدة!

**Ansprechpartnerinnen · ilgili kişiler · Контактные лица ·
Osoby kontaktowe · مسؤولات الاتصال**

Petra Baumann, Telefon (04221) 99-2542, (A - Ga)
E-Mail petra.baumann@delmenhorst.de

Meike Eichler, Telefon (04221) 99-2544, (GE - Kn)
E-Mail meike.eichler@delmenhorst.de

Dorothee Engelke, Telefon (04221) 99-2534, (Ko - Po)
E-Mail dorothee.engelke@delmenhorst.de

Helma Ottersberg, Telefon (04221) 99-2535, (Pa - Z)
E-Mail helma.ottersberg@delmenhorst.de

Fax (04221) 99-1613

Öffnungszeiten

Montag und Freitag

8.30 bis 12 Uhr

Çalışma saatleri

Pazartesi ve Cuma günleri

saat 8.30 ila 12 arası

Часы приема

Понедельник и пятница с

8.30 до 12 ч

Godziny otwarcia

Poniedziałek i piątek od

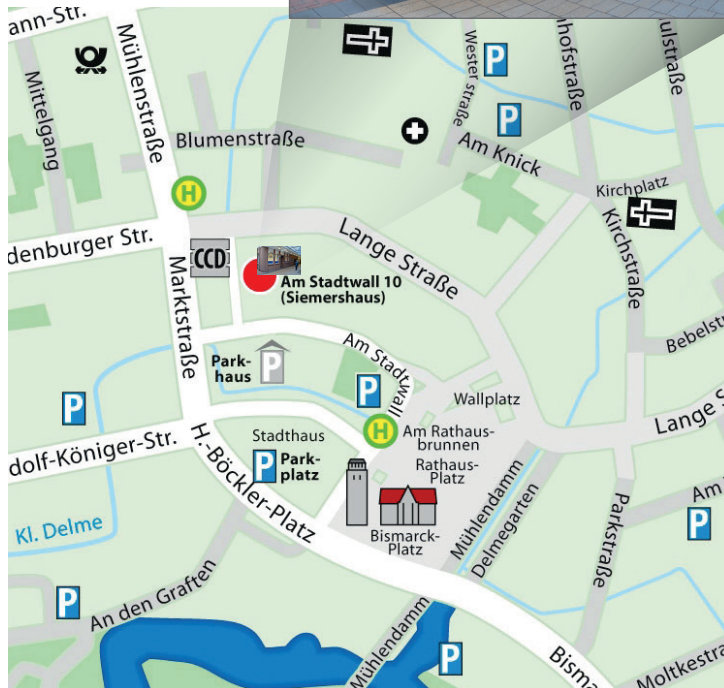
8.30 do 12

مواعيد العمل
الاثنين، والثلاثاء، والجمعة من الساعة 8.30 إلى 12 صباحًا

Hier finden Sie uns · Adresimiz ·

Как нас найти · Dojzđ · عنواننا

Am Stadtwall 10 (Siemershaus), Erdgeschoss,
27749 Delmenhorst



Kontakt

Fachdienst Wirtschaftliche Hilfen und Beratungen
Am Stadtwall 10 (Siemershaus)
27749 Delmenhorst

Titelbild: © Txakel - Fotolia.com · Stand: August 2018

Impressum

Stadt Delmenhorst
– Der Oberbürgermeister –
Medien und Kommunikation
Rathausplatz 1
27749 Delmenhorst